Vol. 12 No. 3234 Thursday January 17 1918 TAIRIKU NIPPO 大正七年一月十七日（木曜日）第三千二百三十四號

大陸日報

中山事務所 電話シー三二七エル
着 江州音頭其他各種 品切れの處今回新荷着仕り候間何卒御注文願上候

要電報

◎先週中英國船舶損害（倫敦）

先週中に於ける英國船舶の敵潛航艇若くは水雷の犧牲となりたるもの千六百噸以上のもの九隻（先々週は十八隻）同噸以下のもの二隻（先々週は三隻）漁船（先々週は四隻）二隻なり入港數は二一〇六、出港數二一八四隻なりと公表さる（十六日）

◎英國露大使を認めず（倫敦）

英國外相バルフォー氏は下院の質問に應へて英國は當分尚露國の現政府を認めず露國政府の遣派せる駐英露大使マキシム、リツイビノフ氏は單にボルシエヴイキー派政府代表者として取扱ふ可しと聲明せり（十六日）

母國論評

支那の幣制改革（二）

法學博士 堀江歸一

斯の如く亂雜なる貨幣流通狀態の下に於て國內經濟に不利の影響を及ぼすことの尠少ならざると共に對外爲替の基礎の兩銀に懸かるゝ結果金銀市價の動搖するに隨ひ爲替相場不確實と爲り經濟上の取引ふ安定を缺くの幣を免れず故に經濟上の當職より言はんか支那に於ける貨幣流通の狀態の如き到底能く人の堪へ得る所に非ず然も因襲の久しき、支那人は能く之に堪ゆるのみならず流通狀態の錯雜なる間に處して一方に損失を避け他の一方ふ利益を收むるの工夫を講じて怠らず商人の如きは商品の賣買に依つて利益を博するの外に貨幣の取引に依つて更に利益を占めんとするものゝ如く吾輩は屢ふ我國に居るの時支那の經濟事情に通ずる某氏より右の事實を根據として支那人の幣制改革に必ずしも熱心ならざることを問ひ多少の疑ひを存したるが今回親しく支那に來りて實情を目擊するに及んで斯る意見の根據あることを認めたり思ふに支那に於て貨幣流通狀態の亂雜しつゝある爲に損失を被る者あり とすれば貨幣と商品と兩者の取引に關する事情ふ通せざる外國人にして支那人の如きは自己の被る可き損失を外國人に轉嫁しつゝある やふ疑ひを容れず幣制改革の必要の常に外國人に主張せられ外國通商條約に於て要求せらるゝもの偶然に非ず而して支那人自身の之に和して幣制改革を計畫するは或は外國に對する條約上の義務を全うするの意に出づ可く或は貨幣流通上の理論を自國に應用して幣制改革の功業を遂げんとする理想に基く可く或は對外爲替の確定を企圖し近年支那人が朝野を擧げて經濟上唯一無二の政策とする外國借款の成立を容易ならしむるの希望に存するものとす可きか北京の街路を通行して著しく吾人の目に觸るゝは街路の大小何れを問はず到る處に兩換店あり大道に店を開き兌換銀圓の看板を掲げ机上に小額の銀貨銅錢の類を陳列して兩替に從ふ者群を爲すと言ふも過言に非ず而して各種銀貨と銅錢との交換率の如き是等兩替商と彼等に接觸する最も敏感なる支那人との間に決定せらるゝ如き平常統制ある貨幣制度の下に各種貨幣の同價流通に慣熟したる吾人の理解するに苦む所ふして中世紀ヴエニス、ゼノア、アムステルダム等に於て兩替商が街上に於て諸外國貨幣の兩替に從ひ人民亦彼等と相對して兩替相場を決定したる光景も亦斯の如きものに非ざりしやと坐ろに往時を想像するの資料たり憐れむ可し今日の支那人は貨幣兩替と言ふが如きも煩瑣なる事に意を勞しつゝあることを吾輩は支那幣制改革の必要に就て充分を弄するを好まず支那をして國際經濟に於ける一員たるの地位を向上せしめ國際經濟に共通する利益に浴するふ遺漏なからしむると共に支那人をして貨幣を兩替し又は之に伴ふ利益を占むると言ふが如き瑣事に齷齪せしめず彼等の全力を擧げて生產業ふ傾注するに至らしむるを以て幣制改革の理由に充てんとするものなり

雜纂

獨逸經濟力尚強し

獨逸現在の獨逸疲弊眞僞

獨逸社會民主黨はフォルヴエルツ誌に以外にも機關新聞を有し殊ふフォルヴエルツ誌には極端なる過激思想を懷抱するジツデクラルベルツ氏の據る所なるを以て右の事實は政府の食糧政策に反抗して故意に筆を曲げたりと考ふる方事實に近かるべく勘し共全人口の半數が饑餓ふ瀕し政府と接近しつゝある社會民主黨の機關新聞なるよりして右の報道は信憑するに足るが如くなりと雖も社會民主黨はフォルヴエルツ誌以外にも機關新聞を有し殊ふフォルヴエルツ誌には極端なる過激思想を懷抱するジツデクラルベルツ氏の據る所なるを以て右の事實は政府の食糧政策に反抗して故意に筆を曲げたりと考ふる方事實に近かるべく勘し共全人口の半數が饑餓ふ瀕し政府に對し警告せる事にて右の想像を裏書せる感あり而してフォルヴエルツ誌は社會黨中の穩和派とし てレヤイデマン氏一派に率ゐられ國內に於て目下三千万乃至四千万の人民（千九百十四年六月末の調査に依る人口總數六千八百万弱）が事實饑餓に瀕しつゝある旨を政府に對し警告せる事にて右の想像を裏書せる感あり而してフォルヴエルツ誌は社會黨中の穩和派とし てレヤイデマン氏一派に率ゐられ國內に於て目下三千万乃至四千万の人民（千九百十四年六月末の調査に依る人口總數六千八百万弱）が事實饑餓に瀕しつゝある旨を政府に對し警告せる事にて右の想像を裏書せる感あり而してフォルヴエルツ誌は社會黨中の穩和派とし てレヤイデマン氏一派に率ゐられ國內に於て目下三千万乃至四千万の人民（千九百十四年六月末の調査に依る人口總數六千八百万弱）が事實饑餓に瀕しつゝある旨を政府に對し警告せる事にて右の想像を裏書せる感あり而してフォルヴエルツ誌は社會黨中の穩和派とし てレヤイデマン氏一派に率ゐられ國內に於て目下三千万乃至四千万の人民（千九百十四年六月末の調査に依る人口總數六千八百万弱）が事實饑餓に瀕しつゝある旨を政府に對し警告せる事にて右の想像を裏書せる感あり而してフォルヴエルツ誌は社會黨中の穩和派とし てレヤイデマン氏一派に率ゐられ國內に於て目下三千万乃至四千万の人民（千九百十四年六月末の調査に依る人口總數六千八百万弱）が事實饑餓に瀕しつゝある旨を政府に對し警告せる事にて右の想像を裏書せる感あり而してフォルヴエルツ誌は社會黨中の穩和派とし てレヤイデマン氏一派に率ゐられ國內に於て目下三千万乃至四千万の人民（千九百十四年六月末の調査に依る人口總數六千八百万弱）が事實饑餓に瀕しつゝある旨を政府に對し警告せる事にて右の想像を裏書せる感あり而してフォルヴエルツ誌は社會黨中の穩和派とし てレヤイデマン氏一派に率ゐられ國內に於て目下三千万乃至四千万の人民（千九百十四年六月末の調査に依る人口總數六千八百万弱）が事實饑餓に瀕しつゝある旨を政府に對し警告せる事にて右の想像を裏書せる感あり而してフォルヴエルツ誌は社會黨中の穩和派とし てレヤイデマン氏一派に率ゐられ國內に於て目下三千万乃至四千万の人民（千九百十四年六月末の調査に依る人口總數六千八百万弱）

戰時新設事業

試みに最近獨逸に於て公表されたる戰時三ケ年間の會社新設數及び增資額を見るに豫想外の數字を示す卽ち會社數に於て五、七五七社、增資額に於ては九五二、〇四八、五〇〇圓なり

習字帳

太郎

◎日本人會の本年の總會は第一日に議事をなし卽ち規則の改正等を議し第二日選擧を行ふと云ふ豫定であると云ふ、其の考へや好ろしいとするも如何んせん現行の規則は選擧を第一日に行ふと明記してある以上役員會の決議を以て規則を左右し得ざる以上現在の手續に於て其の豫定を實行する事は議論の存する所であらう。

◎勿論總會は規則の變更をなし得る然れども總會に於ける議事順序は規則ふ明記せられてある以上其の變更は卽ち規則の改正と云ふ事ふなる從て役員會に其の權能與へられない以上選擧に先だつ議事討議は無効とならねばならぬ議事順序變更を必要とする主要なる目的は役員數の增加を本年度より實行せんとするにあるであらうと察する時に增員增加の必要不必要は問題として會則に抵觸せざる方式に於て其の目的を實行し得る途なきにしも非ずと考へられる、規則は要するに死物である之を生かして使ふと殺して使ふとは各自の手腕ふある日會幾多の俊秀に富む、何んとか甘い考案をして他日思はざる職を招かざらん事を切望して止まぬ。

◎但し太郎一の規則解釋ふ誤解あらば之れ丈けの事、只新聞紙に携はるものとして各方面から色々の質問を受くる際當の考へを立て置かないと時に面目玉を踏み潰す事少なくない、時節柄太郎一は出來得る丈け不必要な感情の衝突を生ずる樣な原因を避けさしたいと思ふまゝに表はれざるに先だつて日會代議員諸君の賢慮を仰ぎたいと思ふのである。

◎更らに一つ御願ひしたいのは總會に於ける討議議案を一括して出來得る限り早く維持會員に周知せしめて改めて各議案に就て考慮の餘裕を與へる必要がありはせまいか。

◎現ふ日會規則によるも臨時總會定期總會に於ける討議事項は緊急過なき場合の外は二週間以前に新聞に廣告さるとある只に役員選擧の件、規則改正の件では如何なる規則を改正せんとするものなるや日會配事を絕へず注意して讀む新聞讀者に非ざる限り知らぬ人が多い、日會として廣告代節約なんぞと云ふサモしい根性を起さずふ道る可き事丈けはやつて欲く事が順序でもあり親切な方法でもあり責任を解する所以ではあるまいか。

TAIRIKU NIPPO
The Continental Daily News
PUBLISHED DAILY
EXCEPT SUNDAY
135 CORDOVA ST. EAST
VANCOUVER, B. C.
PHONE SEYMOUR 3065
PUBLISHED BY
Yasushi Yamazaki

本紙定價表
一枚五仙 一ケ月參拾五仙
三ケ月壹弗五仙 六ケ月貳弗
一ケ年參弗五拾仙
郵券代用一割增但し一切前金の事
晩香坡市東カドバ街一三五
電話シーモア三〇六五
發行兼編輯人 山崎事

晩市パウエル街四六九 電話シーモア一四二〇

東ヘスティングス街二五三番 電話シーモア一四二〇

紐育生命保險會社 本部代理 傷病保護保險會社 代書遺辨總聯事務 土地賣買登記公証 晩香坡市パウエル街三五九 郵函一〇九七 電話シ五九〇〇 阿部孝之

▲洋食料品一切▲陶器類 スキーナ河ボートエンクトン 郵函三一 岸本商店

政宗會 番幹事 高橋金次

太平生命保險代理 日本郵船切符取次 阿部松之進 主管 電話シ四四八八 郵函二三五六

營業擴張御披露 ミンガミン、富士山印レコード 飛母車各種、コロンビヤ蓄音機、自働ベビー歩行器及び附屬品並に修繕 毎月新音譜賣出 富士山印レコード Columbia Grafonola

目錄無代進呈 ケー、エム商會 KM 北澤源次郎 村木靜夫 晩市メイン街二三三二 電話シー三六九六

按摩安腹專門 マツサン バウエル街日加銀行二階二〇八 松居雅次郎 電話シーモア一四三〇

和洋食料品 太平洋相互商會 晩市パウエル街一七六 電話シーモア七二七

日本雜貨及び食料品販賣 東洋商業株式會社 プリンス、ルパート市 アトリンス街 郵函七三六 電話グリン五二六

新米着荷 上田精米所 バウエル街二五九 自宅アレキサンダー街五〇二 電話シーモア五九〇〇 電話ハイランド六〇二

食料品一切 晩市パウエル街一九二五 平山商店 電話ハイランド一七二五オー

御蒸菓子 卸小賣 晩市東カドバ街五二三 福本好松 電話ハイランド二六六九エル

新荷着 △日本梨 △奈良漬小樽入 △寢爐鐵 バウエル街 郵函二一四 下村商店 電話シーモア三三九三

むし菓子 栗饅頭 新刊書籍勉強販賣 月刊雜誌 郵送無料 鈴木菓子店 電話ハイランド七七 御送金は賣面爲替又はチエックにて御願申上候 J. SUZUKI 437 Powell St. Vancouver, B. C.

日加 貯蓄預金 ◎定期預金 ◎當座預金 ◎土地賣買 ◎日本貨幣 米貨を御取換仕候 晩香坡市パウエル街三九八 日加合同貯蓄會社 社長 田村新吉 電話シーモア 登録

◎日本送金締切日 ロシア號便 一月十六日（水曜日） ノルウエー丸 一月十八日（金曜日）

◎日本行船切符取扱中候

JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO. P. O. D. 130 398 Powell St., Vancouver, B. C.

M. Furuya Co. Ltd. 46 Hastings St., W. Vancouver, B. C.

五色湯

新たくあん 大樽及び小樽詰何れも極上品新着仕り候間何とぞ御注文の程願上候

古屋商店 電話シーモア 登八壹壹

重要電報

◎獨露講和進捗せずと（倫敦）

獨逸外務次官ブッシエ、ハーデンハウゼン氏の聲明によるも對露講和態度に關し特別の新命令發せられずとの事にて露領占領獨軍の撤退に關する獨の讓歩的態度表明せられたりと信ずべからず他說によれば外相の平和論勝利を占め御前會議に於て重要決定なされ對露講和委員に訓令既に發せられたりと云ふも確實ならず更らに他說によれば露國外相トロツトスキー氏は最早露國代表講和委員として講和會議に表はれざるべしと（十六日）

◎露國提案拒絕せらる（倫敦）

獨逸はブレスト、リトウイスクに於ける獨露講和會議に露國の提案する露領占領獨軍撤退の要求を拒絕する事を公表せり、獨逸は大提案拒絕と共に更らに妥協案を作成して談判の繼續をなすものゝ如くなるも露國側にしてこれに應ずべきや否やは知るべからず（十七日）

◎獨潛航艇員背反すと（倫敦）

一月七日獨逸キール軍港の潛航艇員背反して士官卅八名は殺戮せらるゝに至れり背反の理由は潛航艇員近來減少して當局其の補充の途を講ぜず勞働過激となれる結果にして背反するや巡洋艦乘組兵員も之れに同情して背反に援助せりと（十七日）

◎露國廢帝脫出の風說（倫敦）

露國廢帝ニコラス陛下及び御家族は流謫地たるトボルスク附近牢舍より脫出して行衛不明となりとの飛報露都に達せり（十七日）

雜報

◎重大軍事問題協議

外交軍事上重大問題發生
首相外相海陸軍相の密議

十日寺內首相、本野外相は陸軍大臣大島男、海軍大臣加藤友三郎大將と相會し四大臣數刻に渉り或る重大問題に關し熟議を遂げたり當日四大臣協議の內容に關しては政府は絕對秘密を保ち居れり一般に當時の議題は協議者の顏振れより外交團聯軍上の重大問題の外なきを察し直覺的に問題の內容を推知印象する所あり

▲參謀本部軍令部とも交渉す

內閣四大臣の密議に前後し寺內首相は陸海軍大臣を介し參謀本部軍令部に對しても何等か諮問する所ありたる如く軍部の一角何となく神經緊張の兆あり

◎勞働不足救濟會議の第一日

△政府に未だ定案なしと

△勞働代表者の意見歡迎

加奈陀勞働不足救濟會議は昨日よりシタワに開催せられ本日も引續き開かる可し會議は既報の如く各地勞働代表者と軍事內閣員より成立しボーデン首相は開會劈頭演說して政府は本件に對し未だ何等具體的成案決定の運びとなり居らず政府は成案決定に先だち各地代表者の忌憚なき意見を聽取して其の基礎を得んとするものなりと云ひ加奈陀の軍事狀態に關し秘密報告をなし更らに今後官民一致の努力を切望すと述べたり次いで殖相カルダー氏の英佛伊各國に於ける農業狀態に就き細說し加奈陀農產物の增收獲必要の所以を述べ次ぎに鐵道大臣レイド氏も大戰來鐵道線路の鋼鐵が軍用品に使用せられ鐵道用に用ひざれし點より之れが補充を必要とする次第を力說し樞府議長ローウエル氏は加奈陀の大戰に貢獻せる人力の統計を示し昨年末迄に出征軍卅四万四千四百廿二名在加軍隊二万二百廿二名總計三十六万四千六百六十四名なり之れを加奈陀總人口に割當つれば僅かに其の五分に過ぎず英本國は一割三分の軍隊を出せりと云へり

勞働代表者側よりも各種意見述べたるが西部州代表者は勞働周旋業を廢止せしめ公設勞働交換所の設置を提唱し且つ不急產業の中止を力說せりと云ふ

◎對支貿易力說

ボストンより上海に赴きて長く支那に居住し却々の支那通なるピーエー、ロビンソン氏は商業上の用件にて歸米の途來曉、ホテルヴアンクーバーに投宿せるが加奈陀が支那に對して貿易開發の機會多大なるを說き居たり

◎加奈陀全鐵道官營とならんと

加奈陀陸軍輸送司令官クラーク大佐は公用を帶びトロントに至り同地に於語つて加奈陀政府は全國鐵道を官營とすべき意向なりと聞けり詳細は知るを得ざるも斯くの如くならば陸軍輸送は多大の便宜を得べきや明かなりと

◎大學生と兵役

ビー、シー大學にては徵兵執行前は學生の軍隊應募を慫慂し來りしが徵兵實行の今日此方針を廢棄し戰後所要の人才養成の爲に專念するに決したりとなり

本社東京特電（本日午後二時半着）

◎大使承認拒斥

駐日露國大使クペンスキー氏はボルシエヴイキー政府の命令を倏拒し東京に留まりボルシエヴイキ政府はゴラッド氏を新大使として東京に送れるが日本政府は之が承認を拒斥すべしと稱せらる

◎宮原男爵逝去

宮原式ボイラー其他に名を馳せし男爵工學博士海軍機關中將貴族院議員宮原二郎氏は本日逝去せり

◎軍事注文と當州

製造業者協會の活動

ビー、シー製造業者協會あては最近の定期集會に際し當州が更に多數の軍事注文に接せざる可らずとの所見を公表し最近中央政府は製靴入札を募りしも當州には之を振向けず大部分はクベック州に落ちたるらしきを說き其他兎角西部加奈陀が閑却さるゝ實狀を述べて注意を惹けるが此運動には新市長グール氏も充分の應援を爲すべしと

◎小林歸還兵傷狀

過般歸還し來れる邦人兵小林亮一氏は已に賜暇日限滿了し昨日フエヤモント病院に赴きて軍醫の診察を受けしところ左手の傷は未だ充分に治療されざるとの事にて本日エックス光線試驗を行ひし上次第に依つては近く再び手術を施すべしと軍醫は告げたる由

◎永井歸還兵歸營

賜暇出晩中なりし歸還兵永井榮次氏は昨日午後コリカムに向け歸營の途に就きたり

◎廣告を爲して告發

市內齒科醫テー、グレトドン、ムーデー及びエチ、エム、ハナの兩人は昨年制定齒科醫法に廣告を禁じあるを無視して廣告を爲せる廉にて齒科醫會々頭より告訴され兩人はポリスコートより召喚狀を接し明日ショウ判事の係りにて審問ある筈

◎學友會歌留多會

來る日曜日午後二時より國民學校に於て學友會主催となり歌留多會を催す可ければ同好者は奮つて出席せられたし

◎義勇兵後援會寄附金

ステブストン、ガフジョーチヤ、キャナリー

庄司彌吉、木村林七氏扱

金弐弗宛　庄司彌吉、木村林七、橋本虎之助、元田增男

一金壹弗宛　坂田喜一郎、倉橋万次郎、碇六松、松葉三次郎

一金五拾仙宛　庄司常吉、林廣吉中田龜吉、濱西林之助、宮下辰藏酒井留吉、酒井嘉平、橋本龜吉、吉田安松、荒木武右工門、酒井彌市、中川喜代松

一金弐拾五仙宛　横田文吉、小山龜吉、中津德三郎

計金拾八弗七拾五仙也

ステブストン

一金參弗也　下野五郎吉、一金壹弗宛　鹽崎平助、濱田卯之助

一金五拾仙　浮津國助一、金弐拾五仙　菜

計金五弗七拾五仙也

□大陸片々□

▼加奈陀勞働强制の斷行には獨墺人と英加人との殊別を排せどマ州農務次官力說す近時の一問題

▼政府當路當面の重要案件は亦勞働問題に在り勞働派幹部と閣僚と商議進行の結果は果して如何

▼米國九十万ブッシエルの小麥を歐洲に輸送するの報導に伯林半官紙の評論は或は米人苦笑の因

▼獨紙曰く米國は此方面に聯合國を喜ばせて遣軍の事は無期延引の意圖也と米國奮はざる可らず

▼物資の援助に加へて其所謂精銳を遣歐し參戰目的の達成を速かにするは米國標榜の大任務たり

▼軍需省設置の事米國共和黨の好意を贏得す軍國的色彩漸を追ふて濃密米人の決意亦窺知に足る

The Sumitomo Bank Ltd.,
Tel. Main 4291　802 3rd Ave.,　Seattle, Wash.

住友銀行
シアトル支店
開店　一月十五日
營業所
シアトル市第三街八〇二（日本領事館の下）
營業の種類
外國爲替手形の賣買、取立及手形割引、貸付
▲鄕里送金　無手數料にて日本各地へ迅速に送金可致候
▲送金手形　無手數料にて便利に取扱可致候
▲定期爲替手形　發行可致候　六ヶ月、一ヶ年　利息割合年五分
支配人　名村豊太郎

保險附ソーの賣出
製造元と特約して諸君に御勸め申します「チノコ及びローヤル・ソー」は御使用中鋸の齒が折れる樣な事があつたら御取り換へ致します
ベッド及び附屬品製造元と特約して販賣を開始しました
自轉車は本店特約のモナック印を御使用なさい
晩香坡市バウエル街二三〇
關根金物店
電話シーモア八七四六
金物類、キャンプ用品、臺所用品、ペント類

新調
男女、小兒勞働用修繕は迅速了氣に仕り候
バウエル街二五八　小澤靴店　電話シーモア三七二
靴各種
晩香坡市バウエル街三六八　加奈陀日本人ソーミル　勞働者組合
Canadian Japanese Saw Mill Workers' Association
368 Powell St. Vancouver, B.C.
日本工場
馬車修繕
晩市ゴーア街七一九
主　鹿子木七郎
蹄鐵
鍛冶
晩市バウエル街
電話
自動車
荷物
客車
四九八〇
村田　宮崎

Kinokuniya & Co.
151 Cordova St. E.
Vancouver, B. C.
最優美味
新米　糯米
白板昆布
櫻海老
乾カマス魚
豆類　鍋類　諸類
外食料品一切
右精々廉價販賣可仕候間隆盛御用命被下度願上候
晩市東カドバ街一五一　電話シーモア六八一
紀の國屋商店

S MATSUMIYA
213-229 Powell St.
Vancouver, B. C.
松宮商店
バウエル街二二三、二二九
（別號シーモア三五九七）
上等白米
生牛蒡　山椒
昆布　茗荷
茄子鹽漬　茄子味噌漬
奈良漬　雲丹瓶入
鰹節　鳥賊魚鹽辛
此の外種々の品有ります
引續き御注文被下度御願申上候

男女洋服新調
並にプレッス
東ヘスチングス街二五三エンプレス座向ひ
エンプレス洋服店
鈴木利三
電話シーモア二一〇七

とりの草

第九十回

茂雄は只正雄の挙動を注視するのみで自分に何うしやうといふ心は無い、正雄がいつまでもこゝに居れば自分も亦何日までも止らうし正雄が何處かへ出掛けやうなれば自分も亦後を追ふて出掛けやうと斯う心に覺悟を極めて居るから自動的には何もせぬ然し正雄のする事は何事も眞似て見る恰どこゝに一つの物があつて正雄は物、茂雄はその影のやうである木の芽を食ひ木の葉を被てこゝに三食の日を送つた四日目の朝、茂雄が目を覺まして見ると正雄はまだ横になつて居たいつも茂雄の方が遲く寢て少しでも早く目を覺すのが例になつて居るから是は少しも不思議でない只不思議なのは石の枕が落ちて居ることだすり寄つて見ると正雄は目をぱちりと開いて頻りに横腹を押へて居る

『君、何うした何處か惡いのか』尋ねて見たが例に由て返事をせぬ然し眼の色、唇の色皮膚の色が常と異つて居る、素人目にも病氣といふ事だけは知れた

『困つたねゝ、何か藥があると好のだが、君腹でも痛むのか』正雄は目を瞬るばかりであつたがその間に立ち上つて、よろ〳〵と歩みかけた清水でも飲む心らしい茂雄は引き止めて

『君、待ちたまへ水が欲しければ僕が汲んで上げるよ』

隣者もなく人間もなく一服の藥も用意のない處では心を靜かにして自然の療法に任す外無いのだから少しでも無理をしては不可よ』

『待たまへ〳〵』正雄は跛を掉つた、この場合ふも茂雄の心切を受けぬつもりと見ゆる

『君、それは不可んよ、もし轉げて怪我でもしては取り返しが付んぬ幸ひ僕が遂者で居るから僕の手で出來るだけの介抱はする無理をするのは好くないから萬事を僕に任せたまへ』云つてぐッと袖を引いた、袖を引かれたぐらゐふピクともする正雄ではないが、よろ〳〵と蹣跚いて思はずそこえ轉びかけた、これでも彼の病氣の一通りで無い事は知れる

『危いぢやないかだから云はんこと』

『君』心配することはないよ、僕がついてをる、ナニ熱ぐらゐは男兒の勇氣で退治し得られる、氣を沈着けて自然に治くなるのを待ちたまへ』

善く〳〵口が乾いたとみゐて正雄は飛びつくやうに手拭の端を口へ入れた、茂雄は嬉しさうにその手拭を手に取つて驚いた正雄は熱氣で燒けるやうになつてをる

『やア大變な熱だ、何うしたのだらう』

正雄はまだ返事がないされど握られた手を放すのでもなく夢中に手拭を吸つてをる彼はもう大熱に浮かされてをる

とり肉　菅原草紙　夜の梅　みかさ山　わつふる

御菓子　特製蒸煎飾　じようせん飾の特効は往昔普く世人の知らるゝ通り大人小兒共常に服用さるゝ時は腹中を温め脾胃をとゝのへ肺、せんそく、咳引風、咽喉病等に特効あり弊店の蒸煎飾は特に原料の精鮮なるを選み以つて特製したるものなれば多少とも御用命の程奉希上候　晩市パウエル街三五九　上等御菓子色々玩具煙草各種　かすが　電話シーモア二七二九

和洋食料品　に青物、果物類　パウエル街二三八　梶木彦之亟　電話シーモア三九九一

豐夜撮影　メーン街二〇四　メーン寫眞館　電話シー三六一八

特別大勉強　和洋雜貨　食料品一切　販賣　晩市パウエル街五六八　電話バイランド九〇四　鳴瀬商店

時計販賣並に修繕　晩市パウエル街二四四　萩原時計店　電話シーモア四〇八四

かきめし、どろ、　其他御好み次第　電話シーモア二六九九　千鳥

御旅館　本館は日本人街の中心點にあります上に最も便利が宜しくあります　本館は最も近い所に有ります　本館は汽車、汽船に乘るには達する上に最も便利が宜しくあります　パウエル街ゴーア街角　エヒメ旅館　主　阿部春市

貸室大強勉　一月ケ月　参弗五拾仙以上　晩市西カドバ街六六　大平洋旅館　館主　有馬傳吉

御理髮所　日本ふろ　パウエル街三四一　にしき湯

蒲鉾　糸こん　にやく　製造　御小賣　晩市パウエル街四二一　板熊

オリンピアルーム　館主　林忠治　日本行汽船切符取次　晩市パウエル街二四五

御祝餅　折詰菓子　並にせんべい　卸小賣　晩市パウエル街四二三　垣見商店　電話バイランド六一二

豆類雜穀卸商　青物一切卸商　晩市メーン街一八六　落合商店　電話シーモア三四二三

東カドバ街四三八　京都醫專醫學士　石原明之助　電話バイランド一一一

東カドバ街四七六　醫學士　高橋康百　電話バイランド六五五

バルエル街三五八　醫士　木下德太郎　電話シーモア四二六七

バウエル街二一〇　公認　下高原幸藏　電話シーモア二五五五

男女洋服新調並に修繕　晩香坡キャナリー　齋藤洋服店　ノースアーム方面にて御用の方は同地小學校迄御一報被下度候

南京料理　原料精撰にて御調進致ます　御手輕料理　うどん　そば　もりかけ　きみどう　十五仙　つきりこんそば　二十五仙　と親子　廿五仙　其の他　十二仙五厘　バウエル街三三三　山科　電話シー二七七九

婦人、子供服衣類　切地色々到着いたしました　弊店三階は清潔なる貸ルーム　晩市メーン街二三六　モントリオル銀行北隣　上田とも

各種時計並に附屬品　金銀細工及修繕　晩市パウエル街三〇一　河合時計店　電話シーモア五九五　メイン街三一六　同分店　主任　山村

新　鹽鮭　かずの子　すゞ子　するめ　干かます　ほーたら　其他正月用種々着荷致し候間右精々廉價にて販賣可仕候間多少お不抱御用命相願上候　晩市パウエル街三七九　江畑商店　電話シーモア三八九五

禁酒と甘黨　ぼたんもち　はぎ　わらびもち　ぜんざい　うどん　そば　色々　手打うどん　其他種々　パウエル街二六六　かちどき　電話シー三四三三

菓子製造卸小賣　パウエル街三九一　横山菓子店　電話シーモア九九四一

室内清潔取扱丁寧　晩市東カドバ街五三六　熊本屋旅館　田中謙太　電話バイランド一〇三二

工場晩市アレキサンダー街六三二　事務所　晩市パウエル街一六七　富士洗濯所　工場　事務所　電話　バイランド九九九　シーモア九五九

親切丁寧　迅速　晩市パウエル街三〇九　高澤理髮店

和洋雜貨食料品　晩市西第六街七五八　小財商店　小財初次郎　電話フェアモント五二

ドレス、スカーツ　並に　小供物裁縫　日進合資會社二階　吉田まつ

まめ一切　にしめもの一切　でんぶ　天ぷら　親子丼　晩市東カドバ街二三一　山崎屋　電話シーモア四一三九二

代書契約書作製　貸金周旋　晩市パウエル街三六　大中事務所　電話シーモア四壹五四二

食料品一切　煙草、ソルーク、菓子　パウエル街一八八七　田中商店　電話バイランド六三

食料品一切　其他の雜貨　客坡市パウエル街四五　大屋商店　電話バイランド三三六

日用品一切　並に果物、煙草　パウエル街三二八　電話シーモア二〇六四　山内善平

玩具一切　キャンデー類　パウエル街三二八　三陽商店

客自働車　電話シーモア三一九七四　三六五

日本人御旅館　新築家屋にして室内清潔、各室にヒートの設備あり、取扱ひ丁寧、御客樣の御便利相計り可申候、停車場オーン等に最も近く御乘船御乘車共に非常に便利さ御座候何卒御來市の節は御投宿願上候　ブランスルバート市プレザー街　郵便七五、電話ブラック一五四　持田旅館　館主　持田平夫

菓子煙草　貸ルーム　室内清潔　パウエル街三七〇　電話シーモア七九五　中川商店

Code Western Union Cables　Kinyu Sha

NIPPON KINYU SHA LIMITED

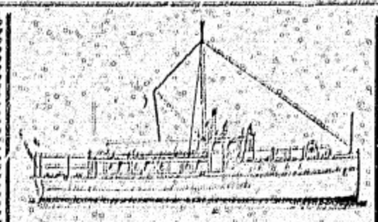
Phone Sey. 2721　270 Powell St.　VANCOUVER, B. C.

銀行事務　晩香坡市メーン街二三五　日本郵便　電話シーモア二六六四　洋服店

本邦事務所内に日本郵便支局ありて日本諸金等に最も便利なり

貯金額　無料で御貸致します　日本金融　支配人　主任　藤田佐太郎　事務員　大關政次

營業時間　平日午前九時より午後五時迄　土曜午前九時より午後一時迄　電話シーモア三二八九



新造船各種修繕　小生儀今回元太平洋造船所跡を借り受け造船業開業仕り候に付ては安價確實丁寧　晩市ジョージア街一七七三　久岡造船所　久岡文次　電話シーモア三二八九

手打うどん　そば　そうめん　蕎麥　製造　御賣　晩香坡市メーン街一七四　山崎製麵所　174 DUFFERINE ST. W. VANCOUVER, B. C.

新造船各種修繕　プリンスルバート市　末廣　郵便三二四　豐

男女洋服裁縫　晩市メーン街一八四七　鬼塚洋服店　電話シーモア八七三

電話シーモア四二二九　自働車運送　晩香坡市パウエル街二四三　天野運送合

和洋雜貨食料品　ユニオンストアー　晩香坡市パウエル街四五三　電話シーモア一九一　鬼塚商店

信夫屋旅館　室内清潔と貼の低廉とを旨とし且つ丁寧に御取扱可申候　晩市パウエル街三三四　館主　佐久間太重

日本人御旅館　室内清潔、取扱ひ丁寧　プリンスルバート市酒屋六街三〇四　郵便八九四　電話ブリンスルバート市カウベー五〇五　須賀旅館

大工仕事一切　東カドバ街六四三　重井禮藏　電話バイランド五三六

新造船修繕　プリンスルバート市　須賀造船所　須賀豊藏

なんでもある店　ユニオンプレス　晩市パウエル街一九七四　電話バイランド一四六二　太郎店

男女洋服御仕立　晩市西第九街三五四　宮崎洋服店　電話ブッシャモント九九八

日本近信

玉音朗らかに議會開院式の勅語

◎白く霧深き議事堂附近
◎燕尾服と金モールの對照
◎嚴かなる大公使

第四十回帝國議會は召集の盤々廿七日午前十一時に天皇陛下行幸遊ばされて開院式は擧行された行幸を仰ぐ貴族院の玄關先は新しい紫縮緬の幔幕ふ飾られ議事堂の附近は巡査憲兵の姿嚴かに警戒の手を盡してゐる殊更に

▲霜白く霧深い　議事堂の附近ふは九時頃からもう議員の車が追々に着到する十一時五分前になると式場の右の扉が先づ開いて燕尾服姿の下院議員たちがどやゝゝと入つて來て後高になつた議員席に思ひ〳〵のところを選びながら思ひ〳〵に立つ下院の人々が殆ど揃つた時分ふ反對側の扉から上院議員たちのはゐるまいと思はれる殊ふ外國使臣の謹嚴な樣は著しく目立つ此の神々しい間に玉音は朗かふ聞ゐまつる

朕茲ニ帝國議會開院ノ式ヲ行ヒ貴族院及衆議院ノ各員ニ告グ帝國ト締盟各國トノ交際ハ益親厚ヲ加フ朕深ク之ヲ欣フ朕ハ歐洲戰況ノ益重大ナルニ鑑ミ努メテ聯合列强トノ協調ヲ鞏ウシ同盟服信ノ實ヲ擧グ以テ東洋ノ和平ヲ保全シ終局ノ目的ヲ達センコトヲ期ス朕ハ此時ニ當リ國務大臣ニ命シテ國防ノ充實其ノ他國運ノ伸張ニ必要ナル諸般ノ計畫ヲ定メシメ大正七年度豫算案及法律案ヲ帝國議會ニ提出セシム卿等和衷協議以テ協贊ノ任ヲ竭シ朕カ望ム所ニ副ヘヨ

諸生魚買入れ

食料並に種々御便利を計り可申候
スカツハウスにて
越次惣吉
辻内龜吉
Lund, B. C.

ドライグッズ專門

バウエル街二一八
日英商會
電話シーモア一六〇〇

寫眞

晩市メーン街二二八
有門寫眞館
電話シーモア一六八五エルステブストン市
同支店

御披露

各位愈々御清祥の段奉慶賀候陳者弊館儀大方樣の厚き御恩顧に因り日增し隆昌に赴き中但處現在の家屋は狹少且つ不便にして御華客樣方ふ對し御迷惑相掛け申候事尠からず候得者今回左記の個所を選擇して更に旅館を開設し本日より汎く皆々樣の御便利相計申可候得者何卒倍々の御眷顧賜はせられ度伏して奉希上候

須賀旅館
プリンスルパート市第一街三三一停車場ノ側ベーブユーホテル跡

特別大勉強

今回各種靴類東部より到着仕候
三枝商店
電話ハイランド一二六
バウエル街四三二

開業

準備も愈々整ひまして開業致しました高千穂めしやへ是非御入來御越しの程希上げます
バウエル街二六一
高千穂
永野小太郎
平井榮次
電話シーモア四〇三二

晩市ダンレビー街百十一番
（電話シーモア八〇八八）
▲金モール姿が足どり確ましやかに入つて來る殆んど同時に樓上の正面席ふは各國大公使などが華麗な裝ひで互ひに先を讓りながら入つて直立する玉座ふ近い左手の席からも寺内首相以下の大官が出て慎ましやかふ立つ最後に壇の下の左の扉から鶴川議長右からは大岡議長が出て

▲玉座に最敬禮　をした上で相向つて議長同士の式禮を正しうする着御の串が傳はつたのは既に五分前である正十一時場内のどよめきぴたりと靜まると間もなく玉座の右手の廊の扉が音もなく開いて勲一等侍從長の綺羅美やかな姿が先づ現はれ三歩御先導申上げて廊の傍にオめばこれを合圖に場内の一同恐く伏して迎へ奉る

▲御手には軍帽を持たせたまひ玉歩ゆるやかに入御あらせたまふ大元帥服の御姿玉座の帳の奥ふ昇らせ給ふほどに寺内首相は勅語書を奉る物の靜かなる事此ほどなの

内務省免許
薩婆
晩市ダンレビー街百十一番
（電話シーモア八〇八八）
立石哲子

御手輕料理

バウエル街二五一
柳川めしや
電話シーモア三一二三

手輕料理

メイン街一一六
梅香
電話シーモア四三六二一

馬の賣物

ベンダー街大北鐵道館（南京町）
大北運送會社
電話シー〇五四　六〇五

御手輕料理

バウエル街二五一
柳川めしや
電話シーモア三一二三

手輕料理

メイン街一一六
梅香
電話シーモア四三六二一

馬の賣物

ベンダー街大北鐵道館（南京町）
大北運送會社
電話シー〇五四　六〇五

特別大勉強

今回各種靴類東部より到着仕候
三枝商店
電話ハイランド一二六
バウエル街四三二

須賀旅館

プリンスルパート市第一街三三一停車場ノ側ベーブユーホテル跡

御披露

各位愈々御清祥の段奉慶賀候陳者弊館儀大方樣の厚き御恩顧に因り日增し隆昌に赴き中但處現在の家屋は狹少且つ不便にして御華客樣方ふ對し御迷惑相掛け申候事尠からず候得者今回左記の個所を選擇して更に旅館を開設し本日より汎く皆々樣の御便利相計申可候得者何卒倍々の御眷顧賜はせられ度伏して奉希上候

ドライグッズ專門

バウエル街二一八
日英商會
電話シーモア一六〇〇

寫眞

晩市メーン街二二八
有門寫眞館
電話シーモア一六八五エルステブストン市
同支店

諸生魚買入れ

食料並に種々御便利を計り可申候
スカツハウスにて
越次惣吉
辻内龜吉
Lund, B. C.

開業

準備も愈々整ひまして開業致しました高千穂めしやへ是非御入來御越しの程希上げます
バウエル街二六一
高千穂
永野小太郎
平井榮次
電話シーモア四〇三二

晩市ダンレビー街百十一番
日本人會本部
The Canadian Japanese Association
219 Hastings St. W. Vancouver, B.C.

如何なる係爭事件と雖も最も懇切に且つ確實に取扱ひ可申候
吉江事務所
晩市メイン街一〇二
電話シーモア三八〇四
自宅
ウエスト二五二三ハイ

リソスコ

ISOMURA　YAKUHO
249 POWELL ST.
VANCOUVER, B. C.
磯村藥舗

晩香坡
齒科醫會
治療時間自午前十時至午後八時
日曜祭日自午前十一時至午後三時
バウエル街三四六
河邊齒科醫院
電話シーモア三六三七
自宅電話ハイ一五〇九エル

バウエル街二五二（六號室）
谷內齒科醫院
東カドバ街四一六
中島野村齒科醫院
電話ハイ一四〇三エル

御手輕料理

バウエル街二五一
柳川めしや
電話シーモア三一二三

手輕料理

メイン街一一六
梅香
電話シーモア四三六二一

馬の賣物

ベンダー街大北鐵道館（南京町）
大北運送會社
電話シー〇五四　六〇五

本社東京特電

◎特殊鐵材一千噸交渉成立

交渉打切りの範圍外なる特殊造船鐵材約一千噸の供給を米國より仰ぎ若干の新造船を米國に讓渡すの交渉は略々成立したるが該特殊鐵材到着せば焦眉の急なる約十万噸の新造船は直ちに進水し得べし

◎日本側對露債權安全豫期

露國政府が公式に外國人所有の露國公債及び大藏證券に對し支拂停止を聲明したるの報達したるが後日何等かの方法に依り取立て得て債權は必ず安全なるべきを豫期し別に何等の反響も起り居らず（以上昨日着電）

雜報

◎重要視さるゝ各地勞働問題

●ロント機械工聲明
●當州果物栽培當業者

支那人勞働者輸入云々の件頃來頻に注目され居れるがトロントの合同機械工組合にても之に反對の意氣込にて他の組合と協同事に當らんと準備中にあり當方面にては然も特に果物栽培當業者の如きは勞働問題に頗る惱まし居りて昨日よりヴイクトリアにて開催の當業者會議にも會頭シー、イー、バーネス氏は之に言及しワタワ政府は當州の勞働缺乏に就て確乎たる手段を採らずして之を遺憾とし土地開拓に所要の地所と資本と勞力中目下最も重要なるは勞力なるに政府が此方面に閑却の態あるは何ぞと所見を披瀝したり

◎勞働不足問題と常設機關設置

オタワ中央政府は目下開催中の勞働不足救濟聯合會議終了後本問題解決の爲めに常設機關を設け勞働代表者、雇主、農業經營者等を包括して協力一致の實を擧げんとするものゝ如く同地よりの電報は報せり

◎適齢者体格不良

●原因は喫煙にあり

昨日モントリアルに於て徵兵免除上告審問の場合にコデール判事の前に醫師ヂエー、イー、デユーブ氏は徵兵適齢者の体格不良に就て證言し之が原因は主に喫煙にありとせり而して同醫師は今が領軍醫局設置の好機會なりと申言したり

◎前皇后發狂說

●アムステルダム來信

露國前皇后には近頃發狂されて目下西伯利亞トボルスクなる謫所の病院に收容され居れりと獨逸紙に發表され居たりし旨昨日のアムステルダム來電は傳へ來れり

◎新橋義勇兵通信

●北佛關西の軍隊生活

最近邦人兵新橋善吉氏より左の如き來信ありたり『邦營木枯の風は既に終り北海風の冷風は來るべき冬威の先驅と存ぜられ候雨と共に勝ちの北佛關西の軍隊生活は遠征の士に感慨深からしめ候吾隊日本人の戰傷全快して歸隊せし人々合せて尚ほ二十名を殘し居り候九月下旬まで某方面にて奮戰せし加奈陀軍は十月中旬より方面を變へ十月二十一日より第〇旅團は

□戰線に立ち七日間

彈丸雨飛の中にて□

吾等を武者振ひ致し候御承知の如く敵味方とも砲彈に依りて對手の主力を減せんとする作戰なれば前線もツポートも死傷者を出すこと共に同じく邦人中ふも小柳君の如き名譽の戰死者あり六名の輕傷者をも出し候開戰以來奏凱の苦戰せし〇〇〇〇方面は低地にて塹壕掘鑿の機會少く日中吾等の身を潜むるに水に滿たされし

□彈跡を充川することあり眞個の現狀□

は軍紙には盡されず戰線後方若干哩なる〇〇〇市街は市民は一人も居らざるが畫間は砲、夜は飛行機の御見舞を受け毎日少なからざる人馬倒れ居り候時々飲用水の缺乏に惱むは閉口、斯るとき清心丹の類あらばなど想ひ候軍隊の行動は判知し得ず何所にて新年を迎ふることゝなるべきか小生は敵の擲彈の爲に三ケ所に負傷し

□シー、シー、エス

にて一ケ月を費し□

十月十日再び歸隊、吾隊にて幾度かの突擊に參加し今尚は無異なるは野中、武藤、安田の三氏のみにて第一回ドラフト六人中にて高島濱松、古川の三君と小生は彈創、亀井君は壽死斯、無事なりしは丹地君一名に候ひき」云々

◎邦人兵戰傷

邦人兵中福岡縣出身の宮原助太郎氏は一月一日左腕に負傷し又北海道出身の永尾兼藏氏も同日左手に負傷、前者は第四十二死傷者收容所ふ後者は第二十二死傷者收容所ふ收容の旨ヲタワ當路より公信本日到達したり

◎婦人の榮譽

●バーク娘の奉公努力

當國に知名のカザリン、バーク女史は聯合軍の戰傷者の爲に蘇國婦人病院の爲ふ又赤十字事業の爲に盡せる多大の貢献を認められて昨日英皇陛下から之を表彰された女史は赤十字の爲の醵金に努めて百万弗以上を集めた人であり又紐育の株式取引所に初めて登壇を許された人である女史は其時赤十字の來る十九日（土曜日）午後七時より國民學校樓上に於て定期總會開催候に付ては組合員諸士は奮て御出席相成度此段及通告候也

尚必ず組合員の記章を附けて御出席せられ度し

大正七年一月十六日

加奈陀日本人ソーミル勞働組合

賃金値上

從來當組合員は一時間四十仙にて御用相勤め居り候處本日より一時間五十仙宛申受く事に決議仕候間此段廣告候也

一月十四日

日本人大工組合

會則第卅六條お基き本會維持會員定期總會を左記の日割にて晩市國民學校に於て開催仕り候間此段廣告仕候也

△一月廿二日午後正六時より
△一月廿三日午後六時より八時まで

一會則修正の件
一評議員選擧の件

大正七年一月

賣物

家事上の都合によりスチブストン料理店南海亭うどんそば其他の道具付にて讓渡たし希望の方は拾伏頓郵函六三中道元吉へ御照會相成たし

加奈陀日本人會維持會員各位

◎邦人慘死者檢死

昨日ナ、イモにて檢死官ヒックリング氏は森山、岩崎兩氏慘死に就ての審問調査を爲せるが共にアクシデントとの判決なりき

◎歸還兵出迎

●邦人兵中沖縄縣出身の牛嶋新平氏、山口縣出身の山本音十郎氏及び鹿兒嶋縣出身の廣田武二氏明日歸晩のことは既記の如くなるが着車は午前九時四十五分との事にて一般の出迎を望むと後援會の人は語り居たり

◎浪花節寄附興行

●浪花節は昨夜も好況、口演の間に中山義一氏は請元に代り如雲一行呼寄に就て經過を說明し且つ一行は地方巡業後又當市で今一回寄附興行を多分フレンチ、ホール邊りで演り收額を公共團体に寄附する計畫である旨を紹介し大喝采に迎へられた一行は近くカンバランドに向ふそうである

◎農業家の招待會

●出晩中なるレーモンド農業家の一團は本日午後四時半より山科に於て領事館員、日會幹部、兩新聞記者を招待して新年宴會を催す可しと云ふ

◎伏見丸出帆延期

●郵船伏見丸は本十七日美港出帆との事なりしが十九日出帆となりたりと

◎北澤氏結婚披露

●北澤源次郎氏は此の程結婚せるが來る廿日頃披露會を催すべしと

◎山田氏の結婚式

●昨日六時よりメソジスト教會に於て赤川牧師司式の下に擧行され集まるもの二百五十有餘名、浮田領事、オスカハート博士、日會代表鈴木、教會代表有門、鹿兒島縣代表下高原其の他一兩氏の祝辭演說ありて散會は八時半頃なりき

◎秋本中塚兩氏歸國

●スタウストンの秋本顯美氏家族及び中塚千代松氏寡婦は本日歸國の途ふ就けり

◎喪衣の見立

●ヘスティングス街二六七こ宮商店喪衣模樣の縮見本種々着荷せり（廣告）

ラバーブーツ修繕

本修繕機は加奈陀唯一のもので修繕料も高價ならず相當價格

晩市西ペンダー街九九

讓受廣告

私儀今般バンクーバー錦湯を讓り受けてウエル街の經營する事になりましたに就ては清潔を旨と充分御客様方に御滿足を與へますから倍舊の御引立を願ひます

追つて湯札は從前の通りですから以前の分で差支ありません

バウエル街三百四十一番地

岩切吉兵衛

公認下高原醫院

晩市バウエル街メーン街

電話「シーモア二五五五」

●重患に入院を望む人
●六〇六號靜脈注射の需に應ず
●白人專門醫に紹介を望む人
●傷病者に代して政府及び保險會社に届出の手續を要する人は當醫院を訪はる可し其便宜を得ます

廣告

加奈陀歸化日本人にして徵兵召集の狀を受けたる者又は免除申請中の者にして往々徵兵令に違反の行爲をなす者ある由此際同胞の体面を重じ犯罪者を出さゞる樣努められ度此段爲念警告候也

大正七年一月

加奈陀日本人會

日本人女入用

ハウスオークとクック兩方、多少英語のわかる人食事寢室附給料一ケ月三十弗

138 Jervis St. 電話シ七六四八エハ

廣告

島縣出身諸氏

來る十七日午後六時より厥民學校に於て新年會を催し候間の多數御出席を希望致候也

大正七年一月十二日

廣島縣人諸氏

發起者一同

▲會費一弗
▲申込所
谷口旅館　福井商店
上田商店　下村商店
木床　熊本床
池田商店　中野床
古西旅館
佐藤旅館

シンガーミシン

柳澤元仁

晩市バウエル街五六八

電話ハイランド六七

夫婦

者入用、夫は農園働き給料は收穫分配又は月給何れにても御望み次第、女は白人家庭のコック給料其他御照會を乞ふ

黑川桂作

c/o Basque Ranch
Ashcroft, B. C.

人員募集

ボートムーダー、レーダー、ルにて四十名募集

目給は貳弗七十五仙以上參弗七十五仙迄

申込所　奥村事務所
大屋商店
稲田惠藏

P. O. Box 29
Port Moody, B. C.

二万

呎上等ケーブル、ツイヤ安價にて賣渡したし希望の方は下記メイン街五三八

533 Main St. City

徵兵（猶豫）

▲明治十九年四月十六日以後三十一年十二月一日迄に出生の方は徵兵猶豫願が入ります

▲地方の方は旅券若くは戸籍謄本を添へて郵便にて申込み下さい

宜しく直ちに願の手續を致します

晩市メイン街二二番

中山代理事務所

電話シー三三七エル

百般要件一切代理

晩市バウエル街壹四（三階）

淺野五明事務所

電話シーモア六六二

内藤豊平

儀病氣にて歸國療養中は一方ならぬ御配慮を蒙り歸朝後十二月十九日死去仕候間此段謹告旁々生前の御厚意を奉謝候

追而來る廿日（日曜日）正午十時より於佛教會堂仏會左可仕候

一月十日

妻　内藤龜代
弟　内藤長治
友人總代　野平秀

古川勇一

儀病氣の際は遠路態々御會葬被下難有奉謝候

追而御禮旁御報申上の處混雜中伺ひ有之可やも不計候に付略儀ながら紙上御禮申述候

一月十五日

妻　右
兄　同　中川
親族　同　岩カワ
同　登ツ
同　岡崎クー
同　長谷川作
友人總代　福井三郎
同　熊谷休
同　松本一

岩崎秀

儀本日當市に於て死去致候に付生前厚知の各位へ謹告仕候

追て葬儀はサマイナスにて執行仕候

大正七年一月十三日

朋　岩崎數馬
妻　上原金
友人　井上萬吉
谷口唐
坪田熊太郎
松本次

日本行船切符

出國許可取次

徵兵猶豫願

ニューヨーク

生命保險

日本人代理部

晩市バウエル街二六二

濱垣事務所

濱垣貞一

小保方利三郎

電話シーモア四二八〇
ハイランド二五五ア

保險契約を中止せられたる人、掛金が後れたる爲め契約効力を放棄して居る方は此際至急御申込の上契約再復活効力を有効にして是迄の掛金を捨てに御損の無き樣若し捨つるとも多少の返金が戻る樣御便宜取計中候

廣告

日本行船切符

出國許可在留證明妻子呼寄せ農夫呼寄せ出生死亡届普通土地に關する一切の整理白人對交渉

取扱

綿中國人を以て擔當せしむ

ウエルス、キャナリー

ユム、ヂアリセー

木村ボックスに對し本年度の契約ある御方は大至急名簿で御申込相成度候

アレキサンダー街四三七

鹽見吉

廣告

本年度ハウスボックス

木村菊松
千葉金治

漁夫及び木工都ボックス木工諸氏に對する取引は一切直接にして諸般の周旋を鹽見

廣告

歸化同胞徵兵適齢者の通譯及び質問に應ず

歸化日本人團

バウエル街三九三

（青年會事務所內）

和洋雜貨食料品一切

精々確若實廉價を以て販賣致すべく御用命の程願上候

バウエル街三七

蛭崎商會

電話シーモア二四三

代書

領事館　證明願

◀續手願豫猶徵兵徵▶

晩市メイン街二二番地七番・電話シーモア六六二

所務事理代宮都宇

屋周及代理する一切の必要に出張出張

在留

連絡　確正

新調

各種靴製造販賣修繕

晩市バウエル街三三

加藤靴店

電話シーモア三三六九

漁獵用具一切の小角製造

スタブストン郵函二〇電話十

出張船所

田澤

Nakade & Murata

日本行各種船切符取次販賣

●請負業、各勞働者周旋、代書事務

主任　濱口武夫

客自動車

非夜の別なく御用命に應ず

運轉手　松下彌平

電話スチュアート二四〇八エル

バウエル街三三五

松本事務所

電話シーモア七六五三

●こうじ●

製造元西米吉

スタブストン

特約販賣紙の國屋商店

晩市カドバ街二五一

電話シーモア六八三

日本行

船切符取次

出國許可手續

徵兵猶豫願

濱垣事務所

小保方利三郎

電話シーモア四二八〇
ハイランド二五五ア

廣告

T. MATSUYAMA
206 Alexander St.
Vancouver, B. C.

新着

荷・ギル網

無・ドクフイシギル網

其他漁網、漁具

英國製鮭網トワイン（六フライ七フライ）

英國製六ツフライ糸及び七時網賣却豫約

晩着次市アレキサンダー街二〇六番

松山事務所

電話シーモア六二五六

桑港通信　十三日

質問から見たる 在米同胞概觀

▲全體に覇氣乏し

米國徵兵質問では米人間のみならず日本人間にも大分の面倒な問題を惹き起したものだが同件も略々片附きかけてゐる今日此の頃日本人の成績は何んなものかと云ふ記者の質問に對し

▲最初から同事務を專ら擔當してゐた桑日會の井上書記は語る

『概して邦人の成績は不可それに新聞や又本會等で與へる諸注意を潔體してゐない爲め仕なくてもいゝ失敗を絶ねず演じて困る桑日會で取扱つた質問の總數が五百人一般の缺點は英字で書く署名が頗る不統一で

内務省免許産婆 西澤すみ子 晩市バウエル街二一〇 下村商店二階 電話シーモア一〇七一

内務省免許産婆 原田タカ 東カドバ街七五六 電話ハイランド一三五五エル

内務省免許産婆 山本クメ 晩市バウエル街二五九 電話シーモア五九〇〇

内務省免許産婆 濱中ちよ 晩市バウエル街三九一 メープルルーム第十一號室 電話シーモア三六七八エル

内務省免許産婆 田邊よし子 晩市バウエル街二〇三 日進會賓酒店二階 （電話シーモア二五〇六エル）

▲亂雜なのに閑口する、それから全體を通じて得意な職業を持つて居る此方から何かと尋ねると得意な職業はハウス、クリニングと答へるのが多い之詰り同胞青年間に向上心が尠い證據で又兵役に就くのは日米兩方共御免だと云ふ始末でド、の詰りは何うするかと問へば

▲結局は衛生隊と云ふのが一番多數、次ぎが步兵、珍らしい所では飛行家志願がタッタ一人、全體に氣力や覇氣に乏しい』云々

邦人觀光團總數

▲過去五年間に於ける

横濱の某移民旅館からの報告に依ると明治四十五年以降過去五年間に在米同胞が所謂觀光團なるものを組織して日本に歸國した團の總數が五十三に達するさうでそれを內別けすると沙港の十八を筆頭に桑港總領事館轄管內の十五ポートランド、タコマ、スポーケン三地方の七つ、羅府の七、布哇の三、及加奈太の三となるさうな

加奈陀日本人會會計報告

自大正六年拾二月一日至同年拾二月卅一日

收入の部

一金氏百六拾四弗也　維持會費
一金參百參弗也　保證料
一金參拾弗也　寄附金
一金壹弗四拾仙也　雜收入
一金氏千九百氏拾弗氏拾五仙也　前月繰越金
合計金參千五百拾八弗六拾五仙也

支出の部

一金氏弗也　維持會費拂戻
一金氏百七拾五弗也　臨時費
一金參弗也　郵稅
一金四弗八拾七仙也　電報料
一金拾弗八拾仙也　電話料
一金參弗八拾五仙也　電燈料
一金氏拾四弗八拾五仙也　文房具
一金百參拾五弗也　給料
一金參拾弗也　家賃
一金拾五弗五拾六仙也　支部費
一金八拾弗拾五仙也　雜費
合計金五百八拾五弗〇八仙也
差引殘金二千九百參拾三弗五拾七仙也
右の通りに御座候也

大正六年十二月卅一日

會計　則武貞吾
右監査候處相違無之候也
大正七年一月十五日
同監査役　柏木米吉
同　松宮外次郎

義勇兵後援會々計報告

自大正六年十二月壹日至同年十二月三十一日

收入の部

一金參百拾一弗也　寄附金
一金氏千參百氏拾六弗五拾參仙也
計金氏千六百參拾七弗五拾參仙也

支出の部

一金五拾五弗也　手當金
一金氏拾四弗七拾五仙也　追悼會費
一金百氏拾弗四拾六仙也　慰問費
一金五拾四弗也　郵稅
一金參拾壹弗氏拾五仙也　印刷費
一金七弗也　雜費
合計金氏百九拾氏弗四拾六仙也
差引殘金氏千參百四拾五弗〇七仙
右の通りお御座候也

大正六年十二月三十一日

會計　則武貞吾
右監査候處相違無之候也
大正七年一月十五日
監査役　是永藩吉
同　林半右衛門

サカイネット　コーホネット　スプリングネット　スタンション　網及鋼　サモントワイン

早くお買ひなさい　晩香坡市ウヲター街一四四

ジョン エス テイト　電話シーモア五五五

製造元 クロフヲード スチユアート

御旅館　室內清潔　御客の便利を計り食堂の設備あり　バウエル街四三九　大澤旅館　大澤源吉

荷物自動車　日本行各氣船勞働口周旋仕候　電話ハイランド一七八二　拾伏頓行並に市內配達迅速

日本運送社　電話（シーモア三五九七　シーモア四六一〇）

▲大阪朝日▲東京朝日▲國民新聞　▲大阪毎日▲東京日々

五大新聞取次　△月四十五仙△地方郵稅共五十仙　△兩朝日國民當分地方行七十五仙　沙都市ワシントン街九一八　取次所　武田硯灣

918 Washington St. Seattle

書籍雜誌　藥品卸小賣　各種新刊小說　（各雜誌郵送無料）　晩市バウエル街三五七　内田書店　357 Powell St. Vancouver　電話シーモア一五八一

支店　バウエル書店　晩市バウエル街二〇一　201 Powell St. Vancouver

男女洋服裁縫　並に洋服プレス　精々念入りに達調可仕候　バウエル街三五五　あし川洋服店

會席御料理　すし仕出し　晩市バウエル街三三二　○熊　電話シーモア三〇一九

特別仕立　文次第速調進仕立　御節御入用は御注文　冬向靴各種澤山到着仕りました故御入用の御方は是非御來店を願ひます　バウエル街三四五　名畑靴店

屋嶋屋旅館　アレキサンダー街二三〇　佐藤茂平　電話シー一六一七　駅函二六七

シーピーアール　船日本行　十日間にして　横濱着　（アジア、ロシア號）　H. W. BRODIE General Pass. Agent C. P. O. S. Ltd. Vancouver, B. C.

御用有之候節は前記代理店へ御照會被下度候　代理店　田村商會　日加用達會社　シーピーアール　會社　SETO MORE Asiatic Pass. Agent C. P. R. Co. Vancouver, B. C.

妻子呼寄願書　徵兵猶豫願　諸請負口周旋　地所賣買登記公證　民刑事訴訟手續　對白人通辯一切　代書　晩市ゴーア街一二八　勞働倶樂部　電話シーモア四一四五

家庭用金物、ケッチン道具、ストーブ各種、大工道具　ペンキ、バニシ　リキ、トタン　細工一切　並に修繕　弊店事各位の御引立に預り從來の場所にては狹隘の爲め左の他に移轉し同時に前記の金物類其所取揃へブリキ細工一切の御需めに應じ市內は遠近に不拘電話にて御注文被下候へば直に御屆可申候　晩香坡市バウエル街三六四　秋山金物店　電話シーモア四五五七　自宅電話ハイ一六六九エル

○婦人子供衣服　○同附屬品　○ボンネット　○きれ地各種　其他日本御婦人向きの品種々取揃へ有之候間御一覽の上多少に拘らず御買上げの程願上度候　デビット スペンサー　Davis Spencer & Co. Hastings St. W. City

▲婦人用新柄　スプリングコート九弗五十仙より二十弗まで　△其他御注文に應じ廉價を以て最も体裁よく御仕立致します　▲小供用　サンマードレス、スーツ並にコート　▲婦人冬帽子（新形）　△た好み通りドシナにても飾り付致します　御婦人並に子供衆の必要品は何んでも有る店　バウエル街三八二　澁谷商店　382 Powell St. Vancouver, B.C.

煙草類卸賣　當店は內外各種煙草及び附屬品等最も廉價に販賣す　日本人諸君にして御用の際は日本語にて鹿嶋と御呼び下さい　配達は迅速且つ無料　西へスランダス街四三五　モリス煙草商會　（電話シーモア八六五）

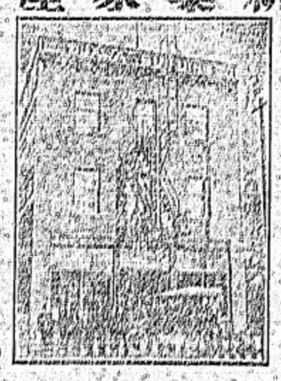
開業廣告　今回左記の所へ旅館を開業致し懇切丁寧を旨として勉强致すべく候間何卒御宿泊被下度候　晩市バウエル街五五六　宮城旅館　千葉金次、大內熊吉

英國製コーホ網　今回左記の處に於て英國製のコーホ網豫約致居り候に付御入用の御方樣は至急御申込被下度直段の處は面談約定可仕候　晩香坡市東カドバ街四〇〇　小島林之助　電話ハイランド七〇六　スチブストン郵函二一〇　結城芳松

▲晩香坡市に於ける日本人經營唯一の洋食店　▲弊店の特色は原料の新鮮なる事と給仕が叮寧で然して廉價なる事です　▲料理人は斯道に拾數年の經驗ある一流の腕を有する者、是非一度御試しを御願ひます　晩市メイン街二〇六　クインス洋食店

▲洋食▼

新築家屋



晩市バウエル街三九一　今堀商店

ホテル　ウオルドルーフ　日本人街商業區の中心にあり公園に面しパラアド、イレット並にスイオン、ヘッドに望み眺望絶なり　本館は最新式大建築にして室數百二十餘を有し各室に湯水、スチームヒーター、ギャス並に風呂等の設備あり　殊に室內清潔にして取扱の親切丁寧なる宿泊料の低廉なるは本館の誇りとする所なり　本館は日本行各氣船會社の船切符及び帝國領事館の證明願手續等無手數料にて迅速に取扱ふ　晩市バウエル街三九六　（電話シーモア三七八八）　日加貯蓄階

本館の特色

ヴィクトリア市　クイックガード街八二〇　大澤旅館主　大澤林之助　（郵函三八八、電話九六四）

洋服　男女　裁縫　レーンコート新柄到着　高尚確實　男女レーンコート　仕立は日本人向折襟立襟各種　ワーコート兼用品　値段　八弗より二十弗其の他　子供用二弗五十仙より　晩市メーン街三三三　相星洋服店　電話シーモア三三七六

生魚、青物類　鑵詰一切　蒲鉾製造　電話にて御注文下され候はゞ多少に拘はらず御屆け可仕候　晩市バウエル街二五三　電話シーモア五四四一　中濱魚店

和洋雜貨並に食料品一切　晩市西第五街二二二　電話ファヤ二一九七　丸野商店　同精米所　221 5ht Ave. W. Vancouver, B.C.

Kobeya & Co.　Importers and Exporters　General Merchant　566 Powell St. Vancouver, B.C.

▲新たくあん　▲山の幸　▲里の幸　▲生牛蒡　▲蒲鉾　▲牛蒡　其他色々新着仕候間多少に不拘御用命の程伏して奉願候

新荷着　神戸屋商店　バウエル街五六六　電話ハイランド三三七

男女洋服新調　冬向きの切地澤山取り揃へて有りますから御新調なさい　値段は安くて仕事は丁寧にいたします　晩香坡市メイン街一九二五　伏屋洋服店　電話ファヤモント一八七

日本行ビクトリア出帆廣告　伏見丸　一月七日午後　鹿島丸　二月七日午後　香取丸　二月廿日午後　晩香坡より御乘船の方には晩市府間無料にて汽船切符送上候　上記の汽船は就れも一万三千噸上にて動搖少なきは一大特色たる之候　日本郵船會社　シアトル　バンクーバー　ヴィクトリア　出張所　同社代理店　大北鐵道會社　バンクーバー日本人部　アレキサンダー街角　手取次　晩香坡宿屋組合　電話シーヤ三八〇四

大阪商船株式會社汽船　ビクトリア出帆廣告　C. Gardner Johnson Co.　晩市代理店　めきしこ丸　一月三十日午後　いわは丸　二月一日午後　かなた丸　二月十五日午後　日本行三等賃金四十三弗五十仙　晩市美府間汽船切符斡旋　但しはわい丸または丸に限り四拾七弗五拾仙　（神戸止）　切符取次店　晩市　昆永商會　安野商會　日加貯蓄社　日加用達會社　拾伏頓　大山竹三郎　羅府　水野商會

晩市唯一の電氣店　電氣品販賣　負荷構造修繕並に　瓦斯水パイプ付備　バウエル街三四三　松平・木下

男女洋服新調　晩香坡市メイン街一三〇　寺倉洋服店　電話シーモア八九九二　晩香坡第一の日本風呂